

TEMERITAS

174 V. 146. 898.

NEQVID VLTRA VIRES CONERIS.

Lib. 3. X *Vis confisi expers mole ruit sua:
Vim temperatam Di queque prouehunt
In maius. idem odere vires,
Omne nefas animo mouentes.*

Lib. 1.
Od. 3. *Nihil mortalibus arduum est.
Calum ipsum petimus stultitia: neque
Per nostrum patimur scelus,
Iracunda Iouem ponere fulmina.*

Temeritas impetus est sine ratione. Hac duce Gigantes cælum petunt, multi-
que suis confisi viribus, præcipites ruunt. Exemplo sunt Milo Crotoniates, item-
que Polydamas athleta, qui montem labantem humeris dum sistere conatur, ab
eodem obruitur.

Lib. 3.
Od. 4. *Ardua ne sibicas, ignota pondera molis,
Nibene sint tergi robore mensa tui.
— scimus ut impios
Titanae, insmanemq; turram
Fulmine sustulerit caduco.*

Señores gigantes,	Con sus pretéisiones,	O gran temeritá d'huomini insani.
Los de aqueste tiépo,	Midanse primero:	Ozano al gran Tonante mouer guerra
Miren loque haze,	Que elq no se mide,	Gl'insuperbiti, e perfidi Titani,
Escupir al cielo;	Se arrepiente presto,	Monte à monte imponendo, e terra à terra.
Có las fuerças cortas	Porque si se enoja	Ma con gl'ardenti fulmini soprani
De sus devaneos	Iupiter el viejo,	L'alta mole, e i Giganti; Gioue atterra,
Nó leuanten montes,	Con mosquitos véce,	E dà, col far di loro vn giusto scempio,
Que caerá sobreellos, Sin rayos de suego,	Que caerá sobreellos, Sin rayos de suego,	Dinon insuperbir con degno eßempio.
Las riendas lestiren.	Y aun acaen el mundo	La troupe des Titans rebelle
A sus pensamientos,	Castiga al soberuio,	Cuide en vain escheller les cieux.
Si à los impossibles	Conq el mundo todo	Pour se pointer contre les Dieux,
Bolaren ligeros;	Le tenga por necio.	La puissance humaine est trop frèle.
Al sacht/ o trotse Keuzen sacht/		Dieu r'abat & punit l'orgueil,
Den hemel niet en wilt besprenghen		Qui ses mandemens contre - quarre,
Want veel te krankt is 'smenschen machte		La force veufue de conseil
Om daer de Goden me te diwinghen.		A peu de peine se rembarre,
De cracht beroost van goeden raet		Quant tu vas' minutant (amoureux de toy mesme)
Den stukken lichtslyk wert ghebroken:		Vn project surpassant ton pouvoir limité,
Den hooghmoet blijst niet onghetwoken:		Tu fais guerre (Encelade) à la diuinité,
Die houen macht hem seitien gaet.		La force sans conseil se ruine soy mesme.